

KOSRAE  
KOSRAEAN

# FUKA OREKMAKINYEN MWET LENG / TUTAF KE NUNUNKU

*How to Use a Court Interpreter*

Oasr mwet in leng nununku e akola nusum ke wangin molo. Mwet leng / tutaf el tia enenu in wi lac lac. Orekma lun mwet in leng pa in lungaslah fwahk lom an nuke kas English ac oayapa fwak lun mwet saya nuke kas lom an.

Yok sripa in:

- LOHNG akwoya nusin mwet in leng an.
- TUHPAN mwet in leng elan tari ke sramsram uh tufa kom sramsram.
- SRAMSRAM IN KALEM AC TIAC PISRPISR mwet in leng lom an in kuh in long ma nukewa kom fak an.
- Kom SRAMSRAM na nusin mwet kasrekom ku nusel Mwet Nununku a tia nusin mwet leng / tutaf lom an.
- Srike in tia lusrong fin mwet saya sramsram. Kom sramsram mukena ke pal utokot nu sum uh.
- Tia lela kom in eis nunak lun mwet in leng ke oana sie ma ke case lom an.
- Fin oasr nukanla ku fohsack ke fahk lun mwet in leng lom an, kom silaklak akkalemye nusin mwet kasrekom, ku mwet orekma ke nununku ku finne nusel mwet nununku.

For more information about language services, contact:

Office on Equality and Access to the Courts

426 Queen St. #B-17, Honolulu, HI 96813

Phone: (808) 539-4860

Email: [oeac@courts.hawaii.gov](mailto:oeac@courts.hawaii.gov)

[www.courts.state.hi.us/services/language\\_assistance\\_services.html](http://www.courts.state.hi.us/services/language_assistance_services.html)

This content was supported by Award No. 2010-DJ-BX-0404, awarded by the Bureau of Justice Assistance, Office of Justice Programs, U.S. Department of Justice through the Hawaii Department of the Attorney General. The opinions, findings and conclusions or recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice or the Hawaii Department of the Attorney General.